ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 151

Управління СБУ
по Сумській області

Филиппоцкое

ДЕЛО № 14801

НАЧАТО 14 февраля 1947 г.

ОКОНЧЕНО 22 октября 1955 г.

Береза

Ульяна Климовна

На 7 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 151



наук УРСР.
вський і ла-
Угриновича.

ІЯХ

ектара

по 350 центнерів

бурякосійних кол-
айону організо-
укрових буряків.
план копання
на 50 проц.
Енгельса, Но-
антаціях працює
ки Марії Супрун,
буряків викону-
130—140 проц.
що їх накопали
вже вивезено на
накопаних в кол-
» 1000 цнт. бу-
везено на цукро-

госпи Носівського
вляються з виво-
нку за графіком
центнерів, а ви-

буряків

кантаціях. У кол-
ан», Улянівського
на площі 4 га,
вивезено жодного
ть у полі. І це
до заводу всього

сировину і в
нів кол-
яків, а
ежать у
гатовані

МАРКСИЗМ-ЛЕНІНІЗМ ПРО НАУКОВЕ ПЕРЕДБАЧЕННЯ

★

М. ЛЕОНОВ

★

В червні 1941 року гітлерівські розбійники, раптово і віроломно напавши на нашу батьківщину, кинули на Радянський Союз найжахливішу воєнну машину з усіх, які будьколи існували в світі. Багатьом за кордоном, особливо в перші місяці війни на радянсько-німецькому фронті, здавалося, що німецькі війська не можна зупинити. Багато політичних і військових діячів інших країн перебували під враженням тих воєнних успіхів, що їх гітлерівська армія здобула в Західній Європі до 1941 року.

У перші дні війни, 3 липня 1941 року, пролунав спокійний і впевнений голос товариша Сталіна, який проголосив на весь світ, що успіхи німців — це примарні успіхи, а німецька «таємниця перемоги» є блефом, що німецький план «блискавичної війни», розрахований на поневолення народів Радянського Союзу, є наскрізь авантюристичний і треба сподіватися провалу цього плану в найкоротшому часі.

Сталінське вчення про постійно діючі фактори сучасної війни дозволило правильно зорієнтуватися в ході воєнних подій і відрізнити часткові, тимчасові, минущі явища від постійних, закономірно впливаючих на хід і результат боротьби. З глибокою прозорливістю товариш Сталін розкрив і наочно показав цю закономірність нинішньої війни. Насамперед товариш Сталін викрив і висміяв фашистську легенду про непереможність німецької армії. На непорушних теоретичних положеннях, підтверджуваних фактами з історії воєн, він показав, що непереможних армій не було і нема. «Історія показує, — говорив товариш Сталін у своєму виступі 3 липня 1941 року, — що непереможних армій нема й не бувало. Армію Наполеона вважали непереможною, але вона була розбита навперемінно російськими, англійськими, німецькими військами. Німецьку армію Вільгельма в період першої імперіалістичної війни теж вважали непереможною армією, але вона кілька разів зазнавала поразок від російських і англо-французьких військ і, нарешті, була розбита англо-французькими військами. Те ж саме треба сказати про нинішню німецько-фашистську армію Гітлера».

Сталінська вказівка про те, що гітлерівська армія буде так само розбита, як були розбиті армії Наполеона і Вільгельма, заснована на наукових даних марксистсько-ленінського вчення про війну. Якщо політика, згідно з ученням марксизму-ленінізму, відіграє першорядну роль у вирішенні долі війни, якщо «характер політичної мети», — як відзначав Ленін — має вирішальний вплив

ліція. Німецька армія, як відзначав товариш Сталін, у воєнних операціях на континенті Європи не зустрічала рівного собі або приблизно рівного противника.

Але на радянсько-німецькому фронті фашистська військова машина, що вогнем і мечем пройшла по містах і селах десятьох європейських країн, дала осічку. «Починаючи напад на нашу країну, німецько-фашистські загарбники вважали, — як зазначав товариш Сталін 6 листопада 1941 року, — що вони напевне зможуть «покінчити» з Радянським Союзом за півтора—два місяці і зуміють за цей короткий час дійти до Урала. Треба сказати, що німці не приховували цього плану «блискавичної» перемоги. Вони, навпаки, всіляко рекламували його. Факти, однак, показали всю легковажність і безгрунтовність «блискавичного» плану. Тепер цей навіжений план треба вважати за такий, що остаточно провалився».

Уже в розпалі бою влітку 1941 року, це зважаючи на те, що наші озброєні сили ще не були [illegible] були затримані на два з половиною місяці в районі Смоленська. Щоб пройти всю Францію до Парижа, гітлерівській армії потрібно було 37 днів. Але під Одесою вона топталася 69 днів і 250 днів — під Севастополем. Німці були зупинені під Ленінградом. Перший наступ гітлерівців на Москву захлинувся в жовтні, а другий закінчився їх розгромом у грудні. Червона Армія здобула блискучу перемогу під Сталінградом. Після розгрому німців під Сталінградом Червона Армія веде майже безперервний наступ. Вона пройшла з боями від Волги до Вісли, від підгір'я Кавказа до Карпат, вийшла на державний кордон із Чехословаччиною, перенесла воєнні дії на територію Румунії, вступила в межі Польщі і підійшла до самого лігва фашистського звіра.

* * *

Сила сталінського передбачення — в урахуванні реальних можливостей. Вказівка, дана товаришем Сталіним ще на початку війни про неминучість відходу на задній план побічних факторів і зміни їх серйозними, постійно діючими факторами, які вирішують долю війни, була заснована на всебічному врахуванні можливостей радянського ладу, радянської держави, соціалістичної економіки, на тому, що радянська держава і Червона Армія мають потужнішу матеріальну базу для ведення тривалої війни, мають міцніший тил, сильніші внутрішні і зов-

мецької армії». Це чудове
давно вже стало реальною
Червона Армія, революційна
прогресивна своїми завдання
оволоділа особливостями суча
Виконуючи вказівки Верховно
командуючого Маршала Радя
юзу товариша Сталіна, Черво
ході запеклих битв із ворогом
но удосконалювалась і впевне
вершин військового мистецтв

Однією з основ сталінсько
передбачення є також всебіч
ня міжнародної обстановки. М
тичний підхід до подій, що р
жує всі плюси і мінуси, д
що глибоко проникає в суть
явищ, дозволили товаришеві
на самому початку війн
серйозні помилки гітлерівців
ти наслідки цих помилок. К
ська Німеччина раптово і в
пала на нашу країну, то п
наладу дала ворогові деяку
дістав тимчасовий воєнний в
той же час це був і величез
ний програш ворога.

В своєму виступі по р
1941 року товариш С
[illegible] виграла і що п
шистська Німеччина, віро
зірвавши пакт і вчинивши
СРСР? Вона домоглася цим
грашного становища для
протягом короткого строку, а
грала політично, викривши
очима всього світу, як кри
сора. Не може бути сумніву
тривалий воєнний виграш дл
є лише епізодом, а величез
ний виграш для СРСР є
тривалим фактором, на о
мають розгорнутися рішучі
Червоної Армії у війні з
Німеччиною».

Вийшло саме так, як гов
Сталін. Гітлерівська Німеч
завши війну за світове па
павши на СРСР, швидко
криваві наміри перед на
світу. З другого боку, в
розкрила очі на благород
роль Радянського Союзу,
ного фактора в боротьбі
ської тиранії. Тепер усім я
героїчною боротьбою проти
шистських загарбників Ра
врятував Європу, врятува
вав усю сучасну цивіліза
ної небезпеки фашист
і мракобісся.

Товариш
війни про
гітлерівсь

АРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

АДЯНСЬКА УКРАЇНА

ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ КП(б)У, ВЕРХОВНОЇ РАДИ І РАДИ НАРОДНИХ КОМІСАРІВ УРСР

7514) | НЕДІЛЯ, 1 ЖОВТНЯ 1944 РОКУ | Ціна 20 коп.

Від Ра. О
за 30 вер
Лист то бу
маторськ
Відповід будівни
маторськ
Наша ба
М. Леонінізм пр
редбачення

ремога краматорців

ічної відбудови народного адянської України попов- им історичним документом. лін прислав робітникам, жбовцям Ново-Краматорсь- ені Сталіна, будівникам аркомбуду і Будуправління привітання й поздоров- річним ювілеєм і великою емогою — відбудовою пер- ду і випуском перших альних машин для Донба- ога.

завод, що був гордістю ирічок. Став до ладу за- в величезну роль у звіль- раїни від іноземної залеж- нні радянської індустрії кою. Став до ладу **завод** і вироблені ним машини ам Донбаса і Кривбаса. героїчною роботою крама- умовах воєнного часу виробничих цехів най- важкого машинобудуван- **бного нашій країні для істичної індустрії та від- ного господарства, зруй- »**.

на перемога радянського

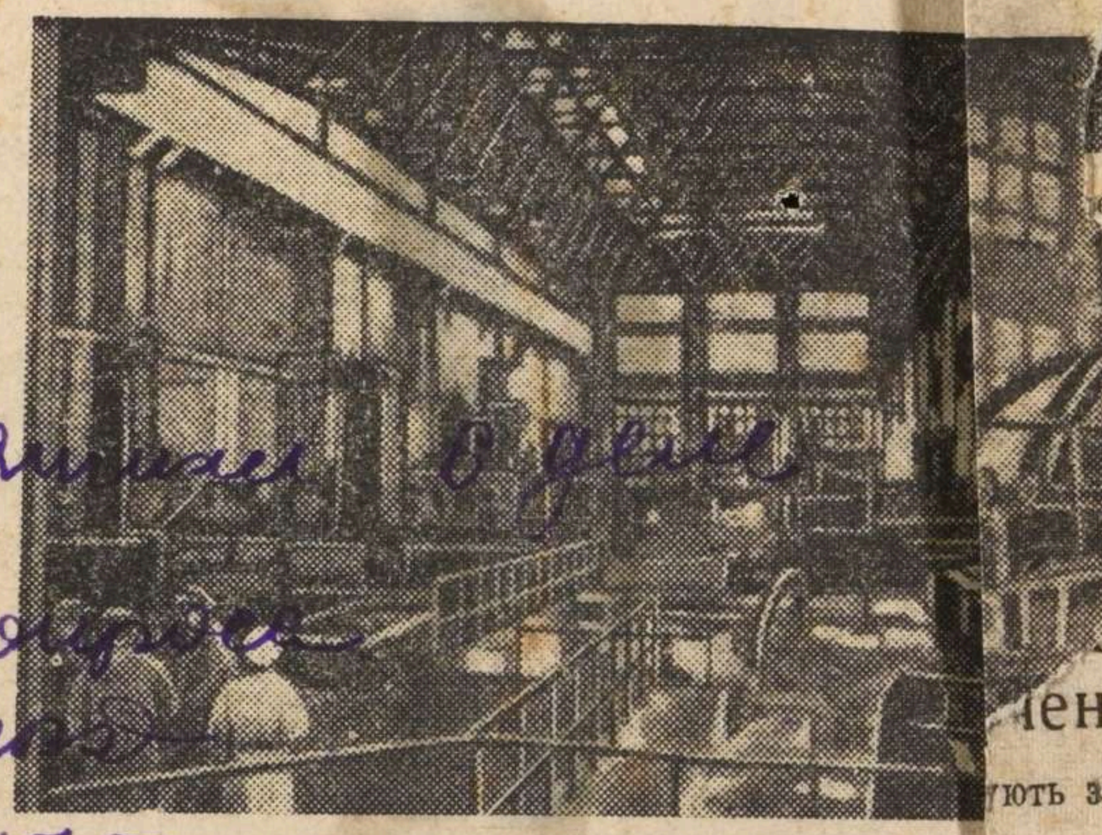
посідав особливе місце в ланах німецько-фашист- тів. Німецькі бо імперіа- давно минулого існування їхньої фірми «Борзіг», постачала на дореволю- й ринок найважливіше аткування. Окупувавши ну, гітлерівці хотіли зно- торськ місцем легкого і примусити місцевих на промислового короля уппа. Але якщо в пер- фірма «Борзіг» зазнала ління своїх спеціалі- то нині Німеччи- ї поразки — во- промисловій і безсилі були Ось що

талообробної промисловості України. В доповіді на VI Сесії Верховної Ради УРСР Микита Сергійович Хрущов відзначив, що «за роки радянської влади велика машинобудівельна і металообробна промисловість Радянської України виросла в 34 рази і посіла провідне місце в розвитку всього народного господарства Радянської України». Значна питома вага в цій галузі промисловості припадала на Краматорський машинобудівельний велетень.

Могутній індустріальний та колгоспний Радянський Союз, керований партією Леніна—Сталіна, в максимально короткі строки відроджує своє господарство, зруйноване ворогом. Це відродження нині відбувається незрівняно швидше, ніж після першої світової війни та іноземної інтервенції, хоч масштаби нинішньої війни і розмір її руйнувань не мають подібних. Наша економіка міцніє за рахунок нових і відбудовуваних виробничих потужностей.

Відбудова Ново-Краматорського заводу ім. Сталіна з новою силою довела, на що здатні радянські люди, бо все доводилось робити з величезними труднощами, кожний верстат треба було монтувати в уламків, а верстати на цьому заводі такі, що їх тільки одиниці не тільки в нашій країні, а і в усій Європі. На заводі встановлено верстати-унікуми, що обробляють деталі вагою в десять і більше тонн. Відбудовано теплоелектроцентраль потужністю в 25.000 кіловат. Чотири п'ятих усіх конструкцій будинку та устаткування електроцентралі було зруйновано. Краматорці відбудували її і вона вже діє. Кожне досягнення було здобутком невпинних шукань, плодом сміливої інженерної думки, тієї думки, що допомогла оснастити нашу рідну Червону Армію першокласним озброєнням.

Найвищою нагородою для кожного учасника відбудови цього заводу, починаючи від рядових робітників Сердюка, Денисенка, Симоненка, Безкровного і до директора заводу Песчаного, головного інженера Швеця, керівників будівельних організацій будуть сталінські слова, звернені до краматорців:



Перша черга Ново-Краматорського заводу імені Ст
ша продукція заводу — підйомна машина для шахт

МОСКВА, КРЕМЛЬ.

Голов
товаришев

В історичні дні, коли наша героїчна Червона Армія під Вашим геніальним керівництвом громить ворога, завершуючи визволення нашої священної Батьківщини від німецько-фашистських загарбників, ми, трудящі Ново-Краматорського заводу важкого машинобудування імені Сталіна в Донбасі, раді доповісти Вам, наш дорогий вождь, улюблений батько, друг і учитель, що за рік після визволення нашого рідного заводу від німецько-фашистських загарбників ми своєю упертою працею разом з будівельними організаціями Наркомбуду та Наркомважмашу відбудували першу чергу цехів заводу-велетня, що забезпечують по всьому технологічному комплексу виробництво важких машин для відродження вугільної промисловості, металургії та енергетики Донбаса.

За 22 місяці тимчасового хазяйнування на нашому заводі німецько-фашистські бандити та їх господарі з фірми Крупп даремно намагалися організувати на заводі будьяке виробництво. Не допомогли цим хазяям насильства й катування, якими вони намагалися змусити радянських людей працювати на них. Ось

мецько - фа
вати наш за
28 вересн
ків з того д
товариш Се
введення до
первенця Ст
важкого маш
маторського
Відзначаю
робітники, і
бовці заводу
машбуду Н
Наркомважма
Вас, дорогий
відбудована і
га нашого ве
кого машинобу
довано 14 в
площею пона
рів. Працює
воду, в тому
рогідравлічні
750 тонн, 1.
більші метал
електромостові
пічне господа
господарство

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно - фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу.

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Береза Ульяна Климовна ф. и. о. не изменяла
2. Год, месяц и число рождения.	1910
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению).	с. Танасовка Л-Осинского р-на Сумской обл
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия за границу.	а) до начала войны проживала г. Днепропетровск, ст. Дриёвка, 9 дистанция пути б) с. Танасовка Л-Осинского р-на Сумской об
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	украинка - украинский
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена).	беспартийная
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	не имела
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	неграмотная
9. Профессия, специальность.	не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	не судима

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1938	август 1941	9 дистанция пути ст. Дриевка	рабочая	гор. Днепропетровск

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).	не военнообязанная
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не участвовала не имеет

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		В Красной Армии не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение.	нет
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию.	остовалась в войну проживать и работать в Днепропетровске где и подверглась оккупации
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.	не вызывалась не допрашивалась не судилась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
ноябрь 1941	июля 1942	сельхозобщина	сельхоз рабочая	с. Панасовка Л. Дашинского уча Сумского о.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).	по письменному предписанию старосты сельуправы Дмитренко была направлена на медкомиссию и 30 июля 1942 вывезена в Германию
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.	не вызывалась, недопрашивалась не судилась

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
август 1942	1 мая 1945	у хозяина-немца помещика Энкель	с. Грандзов уезд Гноен	сельхозработчая жила в поместье хозяина документов на руках не имели хранились у хозяина

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание).	нет
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся).	не знает
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда).	1 мая 1945 года освобождена Красной армией, 28 мая 1945 года возвратилась на родину по репатриации

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Корчаки Клим Андреевич	66	отец	с. Панасовка Л-Доминского	с. Панасовка Л-Доминского р-на
Корчака Михаил Климович	1920	брат	с. Панасовки	Работает в Районном Министерстве сельского хозяйства Л-Доминского р-на
Доценко Елена Климовна	1923	сестра	с. Панасовки	отдел Соцобес Л-Доминского Р.И.К(а)

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей; (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	б) Омельченко Митрофан Данилович проживает в Панасовки в) Ищенко Мария Тихоновна проживает в с. Панасовка
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	не имеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	с. Панасовка Л. Доминского р-на Сумской об
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем когда они выданы и их №№.	

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки.

Подпись опрошенного Береза

Анкета заполнена „14" февраля 1947 г. в

проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

оперуполномоченный Липово-Доминского РОМВД

адрес пров.-фильтрац. пункта

мл. лейтенанта Солохов

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„26" февраля месяца 1947 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Береза Ульяна Климовна находясь на оккупированной немцами территории добровольно уехала в Германию на работы

фамилия, инициалы

РЕШЕНИЕ: Береза Ул. Кл. считать проверенной и фильтрационное дело направить в /спецотдел УМВД сумской

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач Л. Доминского РОМВД л-т

должность, звание и фамилия (разборчиво) подпись

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Зам Нач РОМВД мл л-т

должность, звание и фамилия подпись

Нач РОМВД Майор

должность, звание и фамилия подпись

Протокол

1945 г. июля 18-го дня с. Л-Доминка З. нач. Л-Доминского ро НК ВД Михайленко с.ч. допросил нижеозначенную гр-ку и она пояснила:

Береза Уляна Климовна 35 лет, м-грамотная, под судом и следствием не состояла, уроженка с. Панасовки Л-Доминского р-на, украинка, удова, семи нашею, из крестьян бедняков, работница М-завода, жит. с. Л-Доминки того-же р-на Сумской об. по делу пояснил:

30-го июля 1942-го года по мобилизации меня было выслано в Германию из с. Панасовки Л-Доминского р-на Сумской области. В Германии я жила у помещика Энгель в г. Кноен в экономии и работала я на полевых работах в Грандзу (Малонток)

Подвергались-ли вы приводам полицию, сколько разов и за что?

Ответ: Я подвергалась приводу в полицию у немцев два раза зато что я невыполнила заданой мне работы т.е. недоставила мешков к молотилке и второй раз вызывали в полицию зато что я во время работы поломала свою цапу.

В полиции меня допрашивал немец у присутствии переводчика, бить меня не били и приказывали только чтобы я выполняла всю работу ту которую приказывал помещик, а также приказал чтобы я аккуратно работала и не ломала цапок, и говорит это тебе не в советском

Береза

союзе, а здесь что говорят то надо и делать. Этот же самый немец полицейский отобрал у меня подписку два раза, в подписке было написано, что я буду работать добросовестно и выполнять работу ту которую будет поручено, написанный текст на бумаге по немецки и я подписывала нечитавши, а мне переводчик рассказал чтобы я расписалась за то что я больше небуду повторять таких ошибок, небуду ламать сапу и добросовестно работать на полевых работах. В полиции при допросе меня не били и наказания вообще мне никакого недавали и таким образом я в полиции давала две таких подписки.

Вопрос: Что у вас еще спрашивали кроме вышеозначенного при допросе в Немецкой полиции и спрашивали ли у вас о жизни в СССР или давали ли какие либо другие поручения?

Ответ: Больше при допросе в полиции у меня ничего неспрашивали, ни о жизни в СССР ни о отдельных личностях и поручений я никаких неполучала. Больше добавить я ничего неимею показание из моих слов записано верно и мне прочитано вчом и расписываюсь

Бероза

Допросил З. нач. ронк ВД [illegible]

5

Справка

По учетам Л-Долинского Ро МГБ
гр-ка Береза Ульяна Кимовна
1910 года рожд., уроженка села
Панасовка Л-Долинского рна
Сумской обл — не проходит

Нач. Л-Долинского Ро МГБ
майор /Милягин/

14861

Архивное _____

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

_____ (_____)

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____ _____

_____ IX _____ 1955 г.

УРСР.
Панасівська сільська
рада Депутат Трудящ.
л-Долинського р-ну.
Сумської обл.
20/VII-45 р.

Справка - Характеристика
Видана Панасівською сільрадою
л-Долинського р-ну на гр. Березу
Уляну Климовну в тім, що вона
є дійсно мешканець с. Панасівки.

1908 р. народження уроженець с. Панасівки л-Долинського р-ну Сумської обл. Українка, б/партійна, малограмотна по соцпоходженню з селян середняків.
Батьки вступили до к-пу в 1930 році.
До німецької окупації працювала в к-пі по рядових роботах до 1939 року в 1939 році вибула в промислові р-ни в г. Дніпропетровськ дей проживала до 1941 р. в 1941 році прибула в с. Панасівку л-Долинського р-ну і під час німецької окупації працювала в загальному дворі по рядових роботах

В 1942 році добровольно виїхала в Германію, дей проживала до 1945 р.

Голова с/р. Н. Перетин

секретар Осипович

НКВД—СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Брест

Видом на жительство служить не может

Действительно по „30" мая 1945 г.

Удостоверение

Фото-карточка

Выдано Березе Ульяне Кимовне
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1910, место рождения Сумской обл Липоводолинский р-н с Панасевка

в том, что он по прибытии из Германии

с „16" мая м-ца по „16" мая м-ца 1945 г. содержался в Брестском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл Липоводолинский р-н с Панасевка через г Сумы.

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

КИЕВ ГПАС

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 7 листов

семь

9 Октября 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 7 аркушів

сім

«23» 11 1992 р.

Посада охор. фондів

Підпис С. Миськів

01.05.2026

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526